

A PASSEGGIO PER PIWNICZNA

Distanza: 3 km
Tempo di percorrenza:
60 minuti

1.

Compito 1

Il nostro percorso a quiz comincia nella piazza di Piwniczna, accanto al pannello che presenta la storia della città.

Benvenuto a Piwniczna! Sarò lieto di accompagnarti nella passeggiata per la nostra città.

In questo momento sei vicino al Centro Culturale (MGOK), accanto al pannello esplicativo

su cui è narrata la storia di questa città fondata dal re

_____ il Grande.

La mappa sulla faccia opposta del pannello illustra gli itinerari di montagna.

2.

Compito 1

Ora percorriamo il lato sinistro di una via in discesa che deve il suo nome alla seconda capitale polacca.

Passiamo accanto alla Casa della Cultura, che in passato ospitava una scuola.

Dopo la sua ristrutturazione, la piazza di Piwniczna è come nuova.

La sua architettura fonde la modernità al passato,

Nella parete del vecchio edificio è conservato un antico _____ austriaco.

3.

Compito 1

Tira dritto. Sulla curva non attraversare la strada, fai piuttosto caso alle aiuole scherzosamente chiamate i Giardinetti dei Gatti.

Non farti sfuggire la cappella che la statuetta di san Nepomuceno accoglie,

oltre a un quadro con la Trasfigurazione di Nostro Signore.

Mentre il Monte Kiczarowa ti lasci alle spalle,

davanti ai tuoi occhi una bella veduta si apre

che spazia dalla sponda destra del Poprad al quartiere termale

sovrastato dalla dorsale del _____ Jaworzyny che al cielo sale.

4.

Compito 1

Muovi ancora qualche passo in avanti.
Poco oltre il ruscello e il bar “Nad potokiem”
sorge una casetta affiancata da una croce metallica
che ricorda le vittime dell’atroce malattia colerica.
Retrocedi fino a varcare il fiume Łaski,
poi svolta a destra in via Ogrodowa, piuttosto stretta,
e ricorda di contare i scalini in maniera corretta!

**Ti scoccia di aver già salito _ _ _ _ _ gradini
senza riempirti gli occhi con romantici giardini?
In compenso guarda che case! In prevalenza di legno,
alcune vecchie assai, erette ancora nell’Ottocento!**

5.

Compito 1

Sei stanco? Allora siediti comodo sull’ultimo gradino
perché sto per fare una breve digressione storica.
Che l’agglomerato urbano venisse edificato in legno fu un fatto
scontato,
dopotutto le foreste comunali il sovrano in persona ci aveva donato.
Persino quando le selve della Galizia al re soggiacevano,
le nostre facevano eccezione e soltanto a Piwniczna appartenevano.
Ora guarda la casa numero 10 con decorazioni preziose,
vi abita Edward Grucel, artista scultore e musicista come pochi.
Prima di entrare nella piazza, gira a sinistra e vai al Vecchio
Cimitero,
dove potrai contemplare le tombe ben tenute e quelle trascurate.

**Prima di varcare il cancello, leggi la scritta che si staglia sopra:
“ _ _ _ _ _ le tombe di quelli che sono stati qui prima
di noi”.
In questo cimitero vedrai i monumenti agli eroi dedicati,
ma anche quelli naturalistici, dalle leggi polacche tutelati.**

6.

Compito 1

Percorri all’indietro la strada di prima fino alla piazza allegra.
La sua forma che al lontano Medioevo risale rammenta
Che di antica architettura urbana ne abbiamo ancora a profusione,
Basti vedere le facciate sul lato di settentrione.

**Sotto ogni edificio di legno c’è un sotterraneo profondo,
ma il nome di _ _ _ _ _ non è dovuto agli scantinati,
perché la nostra è una città di fondazione.
Le case arrivarono dopo, prima c’era il nome.**

Compito 2

I dolci della caffetteria “Florencja” fanno gola, ma noi ci incamminiamo verso il palazzo del municipio, detto anche arengo.

Di fronte c'è tanto verde e due vasi fioriti.

Niente di sorprendente: siamo in una stazione _ _ _ _ _

Sopra l'entrata spicca la scritta che ci mette al corrente che il comune di Piwniczna fu insignito della Croce al Valore.

Si erge qui anche un monumento dedicato ai concittadini che combatterono per avere un'aquila coronata nello stemma nazionale.

Compito 3

All'angolo sud della piazza si trovano un albergo e la ghiotta

_ _ _ _ _

Un tempo vi si trovava la prima farmacia cittadina, teniamolo a mente.

Compito 4

Prima di imboccare l'attraversamento pedonale,

getta l'occhio su un pozzo nel cuore della piazza centrale.

Sotto le fronzute chiome di castagni si cela di san Floriano dimora, con in bella mostra un _ _ _ _ _ su uno sfondo celeste: lo stemma del nostro comune.

7.

Attraversa le strisce zebraate verso sud, poi svolta nella viuzza destra e non fermarti prima di raggiungere un cartello in ebraico.

In passato vi sorgeva una casa di preghiera

con la sottostante vasca per le abluzioni rituali e un kirkut.

La scalinata ti porterà in via Żródłana:

seguila fino all'incrocio con via Królewska.

Compito 1

Qui giriamo a sinistra e seguiamo la via intitolata al fondatore della città di _ _ _ _ _ ,

mentre sulla destra abita M. Lebdowicz, autrice,

cittadina onoraria, pedagogista, promotrice di iniziative sociali.

Nella seconda casa di fronte a destra soggiornò Władysław Stendera, partigiano, attivista del PTTK e patrono del rifugio sul pascolo montano di Hala Łabowska.

Compito 2

A ogni passo la modernità si intreccia con la storia.

Da una parte il nuovo palazzo papale voluto dalla parrocchia,

dall'altra la villa in muratura chiamata _ _ _ _ _

abitata dai nazisti durante la Seconda guerra.

L'occupante tedesco profanò il vicino cimitero degli ebrei,

lastricando il vialetto della villa con le stele tombali divelte.

8.

Entrando nella piazza noterai delle figure.
Sappi che i marmi e le cappelle collocate tutt'intorno,
che raccontano la storia dei sette monti biblici,
furono incisi dalla mano di una artista di Piwniczna.
A questo punto ci dirigiamo verso la stazione delle ferrovie
che ai tempi dell'Imperial Regio fu costruita.
Tu intanto mettiti a curiosare nei dintorni
ricchi di nuovi investimenti, quali per esempio:
un parco ricreativo per bambini e adolescenti,
un'area di campeggio, uno skatepark e un campo di pallavolo.

Compito 1

Sul lungofiume del _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ corre un viale lastricato in
pietra,
il passeggio prediletto tanto dai giovani quanto dagli anziani.

Compito 2

Se vuoi raggiungere la meta devi risalire via Kolejowa,
pavimentata in pavé di _ _ _ _ _ _ _ _ nel lontano 1956.

9.

Salendo una gradinata in pietra sotto i rami espansi di castagni
raggiungi il sagrato della chiesa.

Compito 1

L'attuale ultracentenaria chiesa parrocchiale
è dedicata alla Natività della Beata Vergine _ _ _ _ _ .
Se sei curioso di scoprire i monumenti di Piwniczna
devi sapere che in questo tempio è custodita una campana del 1523.

10.

Nel finale della gita torniamo nei Giardinetti dei Gatti,
dove sulla destra dietro il muro ti aspettano i regali.
Nel congedarmi mi congratulo con te per la vittoria,
e ti ringrazio sentitamente per la bella camminata!